

SHIRÒ

DESIGN IS_DANIELE BEDINI

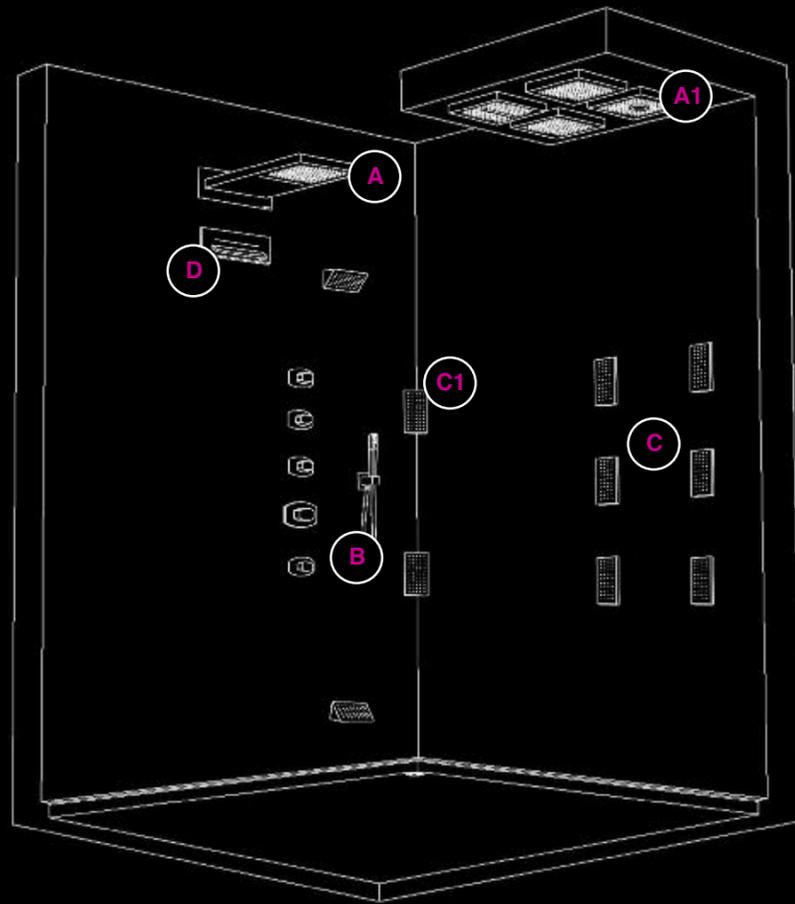
CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE DATEN - CARACTERISTICAS TECNICAS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

I soffioni sono forniti di luci a led RGB per trasformare la doccia in un momento di benessere totale. I colori si susseguono in una danza di tonalità che dal bianco si trasforma in giallo, rosso, verde e blu per finire con un viola intenso. A scelta le luci si fermano su una tonalità prescelta per poi ripartire in una stimolante sequenza o riferirsi su un altro colore. L'armonia della luce si unisce all'effetto avvolgente dell'acqua: una cascata rinfrescante e tonificante o una morbida pioggia intensa. Acqua e colore si inseguono in un connubio di stimoli che fa della doccia un momento di rigenerazione assoluta.

The showerheads are supplied with RGB lights to make the shower an experience of total wellbeing. The color shades smoothly change from yellow to red, green and blue ending in a deep violet. The lights can stop on a favorite shade and then start changing again in a stimulant sequence or stop again on a different color. The harmony of the light joins to the wrapping effect of the water: a refreshing and strengthening waterfall or a soft intense rain. Water and color chase each other in stimulating mix that makes the shower a moment of absolute regeneration.

Esempi di configurazione

Examples of configuration _ Beispiele für Konfiguration _ Ejemplos de configuracion _ Exemples of configuration



Q = Quantità consigliata
 Q = Quantities recommended
 Q = Zusammenmenge einsatzspanne
 Q = Cantidades aconsejados
 Q = Quantités conseillée

Termostatici ad una uscita

1-outlet thermostatic units _ Thermostatmischer mit 1 Ausgängen
 Grupos termostáticos con 1 salida _ Mitigeurs thermostatiques à 1 sortie

Posizione / soluzione Position / solution Position / Lösung Posición / solución Position / solution	1	2	3	4	5
A/A1	 Q 2			 Q 2	
B					
C/C1			 Q 4	 Q 4	
D		 Q 1			

Termostatici a due uscite

2-outlet thermostatic units _ Thermostatmischer mit 2 Ausgängen
 Grupos termostáticos con 2 salidas _ Mitigeurs thermostatiques à 2 sorties

Posizione / soluzione Position / solution Position / Lösung Posición / solución Position / solution	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A/A1	 Q 2	 Q 1	 Q 2 + Q 2							
B	 Q 1			 Q 1						 Q 1
C/C1		 Q 4			 Q 4					
D			 Q 1			 Q 1				 Q 4

NOTA = Nel caso si installino i componenti senza i comandi termostatici da incasso Zizzeri, è necessario installare dei filtri a monte delle utenze
 PLEASE NOTE = In the event that components are installed without Zizzeri built-in thermostatic units, filters should be fitted upline from the plumbing points.
 HINWEIS = Sollten die Komponenten ohne die UP-Thermostatmischbatterien von Zizzeri installiert werden, ist es erforderlich, den Wasserausgängen Filter vorzuschalten.
 NOTA = Si los componentes se instalan sin los grupos termostáticos de empotrar Zizzeri, es necesario instalar filtros antes de los diferentes grifos.
 N.B. = En cas d'installation de composants sans les mitigeurs thermostatiques à encastrer Zizzeri, il est nécessaire d'installer des filtres en amont des alimentations

Termostatici a tre uscite

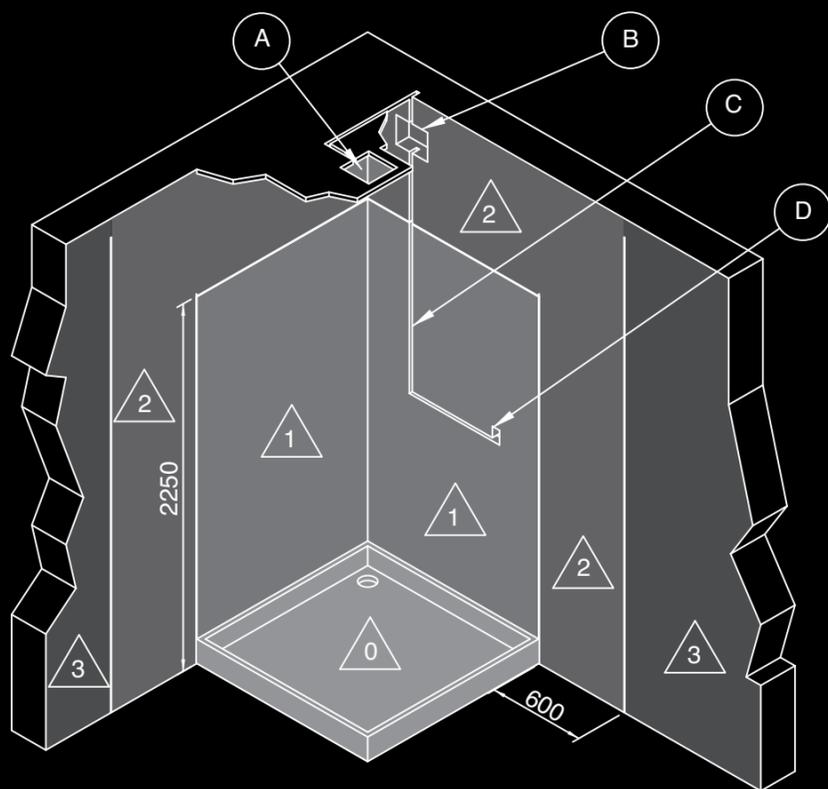
3-outlet thermostatic units _ Thermostatmischer mit 3 Ausgängen
 Grupos termostáticos con 3 salidas _ Mitigeurs thermostatiques à 3 sorties

Posizione / soluzione Position / solution Position / Lösung Posición / solución Position / solution	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A/A1	 Q 2	 Q 4	 Q 2	 Q 4	 Q 2	 Q 1	 Q 1	 Q 2	 Q 2				
B	 Q 1	 Q 1			 Q 1		 Q 1			 Q 1		 Q 1	
C/C1			 Q 4		 Q 4	 Q 4		 Q 4			 Q 4		 Q 4
D			 Q 1	 Q 1		 Q 1			 Q 1				

SHIRÒ

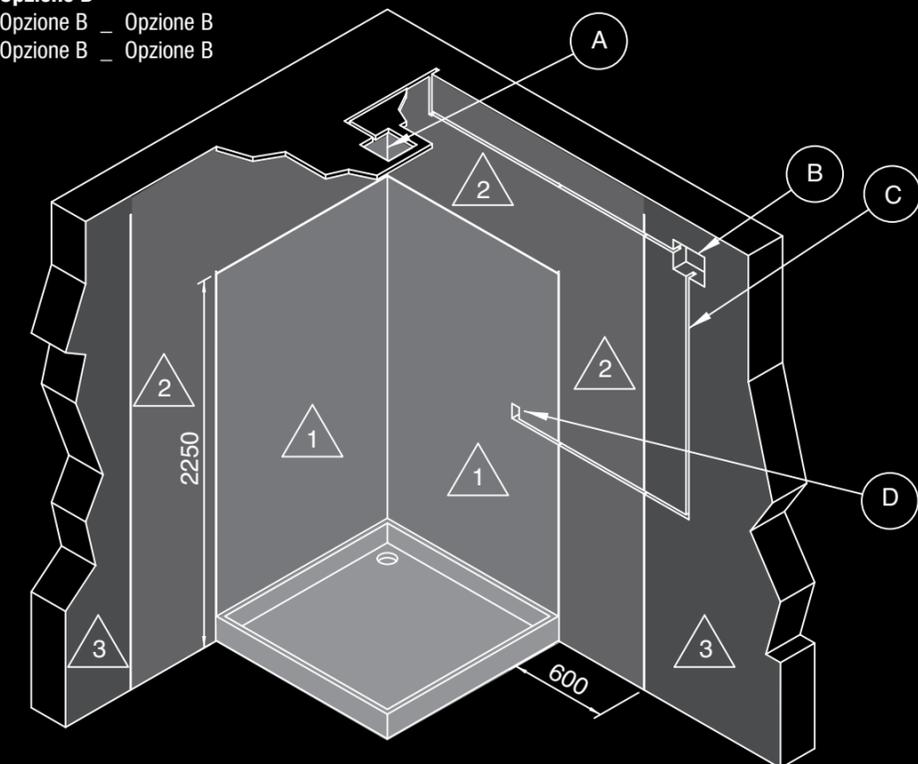
Opzione A

Opzione A _ Opzione A
Opzione A _ Opzione A



Opzione B

Opzione B _ Opzione B
Opzione B _ Opzione B



LEGENDA

LEGEND - LEGENDA - LEGENDA - LÉGENDE

A =

Attacchi acqua

Water connections
Wasseranschlüsse
Empalmes agua
Raccords eau

B =

Scatola da incasso a parete per centralina

Built-in wall box for control unit
Wand-einbaukasten für steuergerät
Caja de empotrar en pared para centralita
Boîte à encastrer dans le mur pour boîtier de puissance

C =

Forassite per cavo elettrico

Conduit for electrical cable
Wellschlauch für elektrisches kabel
Tubo corrugado para cable eléctrico
Conduit pour câble électrique

D =

Scatola da incasso a parete per interruttore luce del soffione doccia

Built-in wall box for showerhead light switch
Wand-einbaukasten für lichtschalter der kopfbrause der dusche
Caja de empotrar en pared para interruptor luz rociador ducha
Boîte à encastrer dans le mur pour interrupteur éclairage du pommeau de douche

Zona 0, 1, 2, 3 riferimento norma CEI 64-8/7

Zone 0,1, 2, 3 reference regulation CEI 64-8/7
Zone 0, 1, 2, 3 Referenznorm CEI 64-8/7
Zona 0, 1, 2, 3 referencia norma CEI 64-8/7
Zone 0, 1, 2, 3 référence norme CEI 64-8/7

CARATTERISTICHE TECNICHE DELL'IMPIANTO ELETTRICO

Caratteristiche tecniche e limite di utilizzo dell'alimentatore:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Tipo di protezione: IP 65
- Marchi di sicurezza: CE

B - CENTRALINA installabile nelle zone 2, 3

D - TASTO COMANDO LUCE installabile nelle zone 1, 2, 3

C - FORASSITE PASSACAVO vincolata alla zona 1, 2

CAVO RGB - B

Lunghezza massima: 3,5 metri
Poli: 4

CAVO B - D

Lunghezza massima: 2,5 metri
Poli: 6

Grado di protezione fari: IPX5

Grado di protezione contatti: IPX4

Possibilità di collegare al pulsante da 1 a 4 fari RGB.

TECHNICAL FEATURES OF THE ELECTRICAL SYSTEM

Technical features and utilization limit of power pack:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Type of protection: IP 65
- Safety brands: CE

B - CONTROL UNIT for installation in zones 2, 3

D - LIGHT CONTROL BUTTON for installation in zones 1, 2, 3

C - FAIRLEAD CONDUIT linked to zones 1, 2

RGB CABLE - B

Maximum length: 3,5 meters
Poles: 4

CABLE B - D

Maximum length: 2,5 meters
Poles: 6

Degree of protection - lamps: IPX5

Degree of protection - contacts: IPX4

Possibility of placing 1 to 4 RGB lamps on pushbutton

TECHNISCHE DATEN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE

Technische Daten und Einsatzgrenzen des Netzteils:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Schutzart: IP 65
- Sicherheitsmarken: CE

B - Steuergerät installierbar in den Zonen 2, 3

D - Taste des Lichtschalters installierbar in den Zonen 1, 2, 3

C - Wellschlauch für Kabeldurchführung gebunden an Zone 1, 2

KABEL RGB - B

Maximale Länge: 3,5 Meter
Pole: 4

KABEL B - D

Maximale Länge: 2,5 Meter

Pole: 6

Schutzgrad Leuchten: IPX5

Schutzgrad Kontakte: IPX4

Der Taste können von 1 bis 4 RGB-Leuchten zugeordnet werden

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Características técnicas y límite de uso del alimentador:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Tipo de protección: IP 65
- Marcas de seguridad: CE
- Type de protection: IP 65
- Marquages de sécurité: CE

B - CENTRALITA a instalar en las zonas 2, 3

D - INTERRUPTOR LUZ a instalar en las zonas 1, 2, 3

C - TUBO CORRUGADO para cables zona 1, 2

CABLE RGB - B

Longitud máxima: 3,5 metros
Polos: 4

CABLE B - D

Longitud máxima: 2,5 metri
Polos: 6

Grado de protección focos: IPX5

Grado de protección contactos: IPX4

Posibilidad de colocar en el botón de 1 a 4 focos RGB.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Caractéristiques techniques et limite d'utilisation de l'alimentateur:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A

B - CENTRALE POUVANT ÊTRE installée dans les zones 2, 3

D - TOUCHE DE COMMANDE D'ÉCLAIRAGE pouvant être installée dans les zones 1, 2, 3

C - CONDUIT PASSE-CÂBLE lié à la zone 1, 2

CÂBLE RGB - B

Longueur maximale: 3,5 mètres
Pôles: 4

CÂBLE B - D

Longueur maximale: 2,5 mètres
Pôles: 6

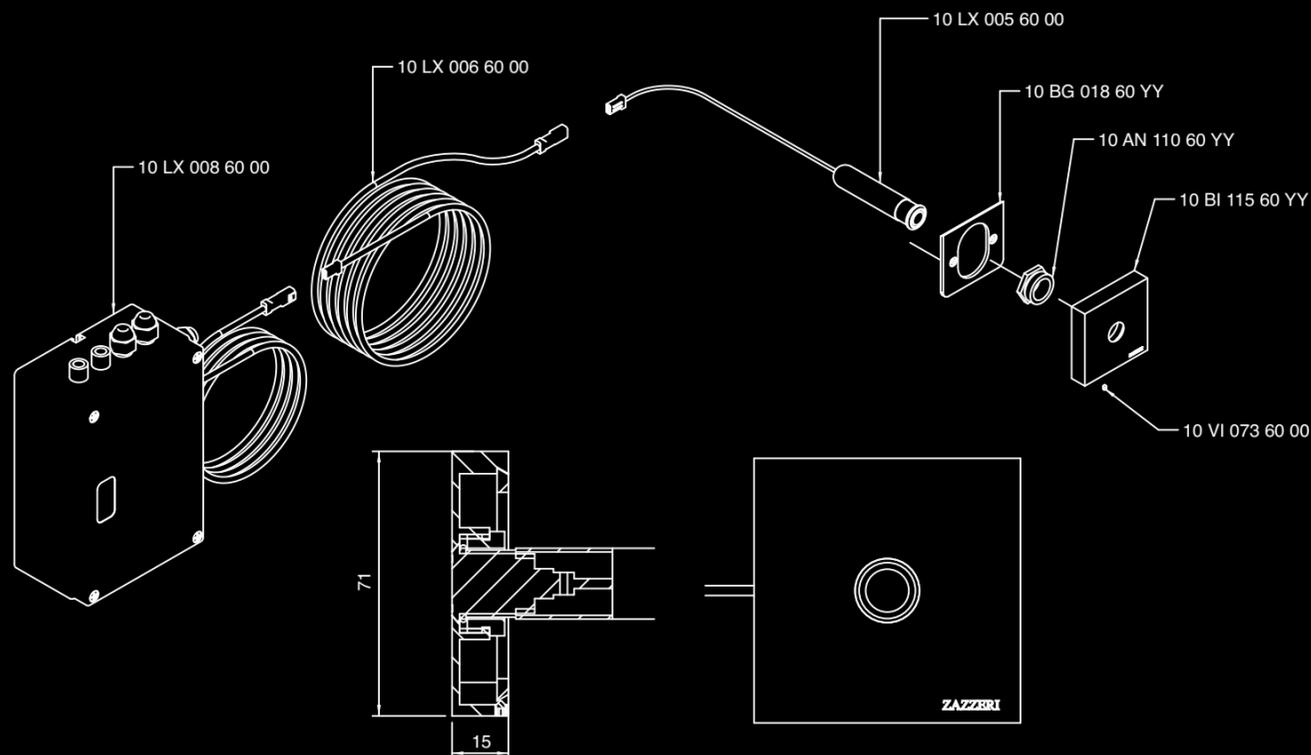
Degré de protection spots: IPX5

Degré de protection contacts: IPX4

Possibilité de relier au bouton de 1 à 4 spots RGB.

COMANDI ELETTRICI SOFFIONE

ELECTRICAL CONTROLS FOR SHOWERHEAD - ELEKTRISCHE AN- UND AUSSCHALTER KOPFBRAUSE
MANDOS ELÉCTRICOS ROCIADOR - COMMANDES ÉLECTRIQUES POMMEAU



N.B. Ogni comando elettrico può comandare contemporaneamente fino a Numero 4 soffioni quadri con faretto
N.B. Each electrical control can command up to 4 square showerheads with lamp at the same time
N.B. Jeder elektrische an- und ausschalter kann gleichzeitig bis zu nr. 4 quadratische kopfbrausen mit strahler steuern
Nota: Cada mando eléctrico puede accionar contemporáneamente hasta 4 rociadores pequeños cuadrados con foco
N.B. Chaque commande électrique peut commander simultanément jusqu'à 4 petits pommeaux carrés avec spot



Tasto funzionamento cromoterapia RGB
RGB chromatherapy function button
Taste für das funktionieren der RGB -chromotherapie
Botón funcionamiento cromoterapia RGB
Touche fonctionnement chromothérapie RGB

FUNZIONAMENTO CON TASTO MONOS

Il controllo faretto RGB è azionato da un pulsante provvisto di back-light di segnalazione.



TASTIERA BLUE

Ad una **1° PRESSIONE** del tasto si ha l'accensione in modalità automatica del led.

Ad una **2° PRESSIONE** si ha l'interruzione della commutazione automatica sul colore desiderato.

Infine ad una **3° PRESSIONE** del tasto si ha lo spegnimento che avviene comunque in automatico dopo 60'.

All'accensione il faretto si attiva su luce bianca ed ogni 60" la sequenza è la seguente: **BIANCO -> GIALLO -> ROSSO -> VERDE -> BLU -> VIOLA -> BIANCO ->** poi il ciclo ricomincia.

FUNCTION WITH BUTTON MONOS

The RGB lamp control is carried out using a pushbutton with backlight.



TASTIERA BLUE

By **PRESSING** the button **ONCE** the led switches on in automatic mode.

By **PRESSING TWICE** the automatic switching stops on the color selected

By **PRESSING THREE** times the led is switched off. This will also occur automatically after 60'.

When switched on the lamp is activated with a white light. Every 60" the sequence is as follows: **WHITE -> YELLOW -> RED -> GREEN -> BLUE -> PURPLE ->** then the cycle starts again.

ZUSAMMENARBEIT MIT DER MONOS

Die Bedienung der RGB-Leuchte erfolgt über eine Taste, die mit Hintergrundbeleuchtung für die Anzeige ausgestattet ist.



TASTIERA BLUE

Ein erstes Drücken der Taste schaltet die LED-Leuchte im Automatik-Modus ein.

Ein zweites Drücken unterbricht das automatische Umschalten der Farben auf der gewünschten Farbe.

Ein drittes Drücken der Taste hat das Ausschalten zur Folge, das automatisch nach 60' erfolgt.

Beim Einschalten beginnt die Leuchte mit weißem Licht und alle 60" startet die nachstehende Farbenfolge: **Weiß -> GELB -> ROT -> GRÜN -> BLAU -> VIOLETT ->** Anschließend beginnt der Zyklus neu.

FUNCIÓNAMIENTO CON LOS BOTON MONOS

El control del foco RGB se acciona mediante un botón con retroiluminación.



TASTIERA BLUE

Pulsando el botón la **PRIMERA** vez, se enciende el led en modalidad automática.

Pulsando por **SEGUNDA** vez se interrumpe la conmutación automática en el color deseado.

Pulsando el botón por **TERCERA** vez se apaga automáticamente al cabo de 60'.

Al encenderlo, la luz del foco es blanca; cada 60" cambia en la siguiente secuencia: **BLANCO -> AMARILLO -> ROJO -> VERDE -> AZUL -> VIOLETA ->** ara volver a empezar.

FONCTIONNEMENT AVEC TOUCHE MONOS

La commande de spot RGB est actionnée par un bouton muni d'un rétro-éclairage de signalisation.



TASTIERA BLUE

Un **1° ACTIONNEMENT** de la touche commande l'allumage en mode automatique de la led.

Un **2° ACTIONNEMENT** commande l'interruption de la commutation automatique sur la couleur désirée.

Enfin, un **3° ACTIONNEMENT** de la touche commande l'extinction qui se produit cependant en automatique après 60 secondes.

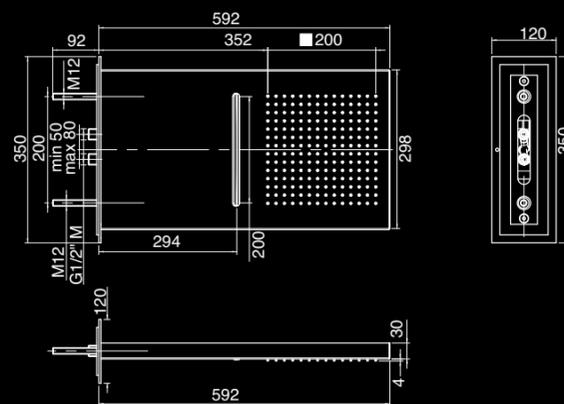
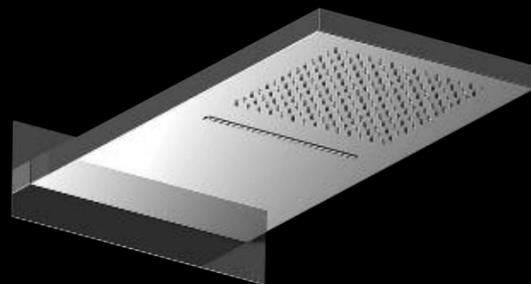
A la mise en marche, le spot s'active en lumière blanche et, toutes les 60 secondes, la séquence est la suivante: **BLANC -> JAUNE -> ROUGE -> VERT -> BLEU -> VIOLET ->** puis le cycle recommence.

SHIRÒ _ cod. 1100 0420 A00

Soffione a mensola con cascata

Showerarm complete with waterfall _ Regen- und Schwallbrause

Brazo de ducha con cascada y lluvia _ Bras de douche mural avec cascade



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

Pressione minima di esercizio consigliata

Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener mindestbetriebsdruck

Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée

2 Bar

Pressione massima di esercizio consigliata

Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck

Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée

5 Bar

Temperatura massima di esercizio

Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur

Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice

60°

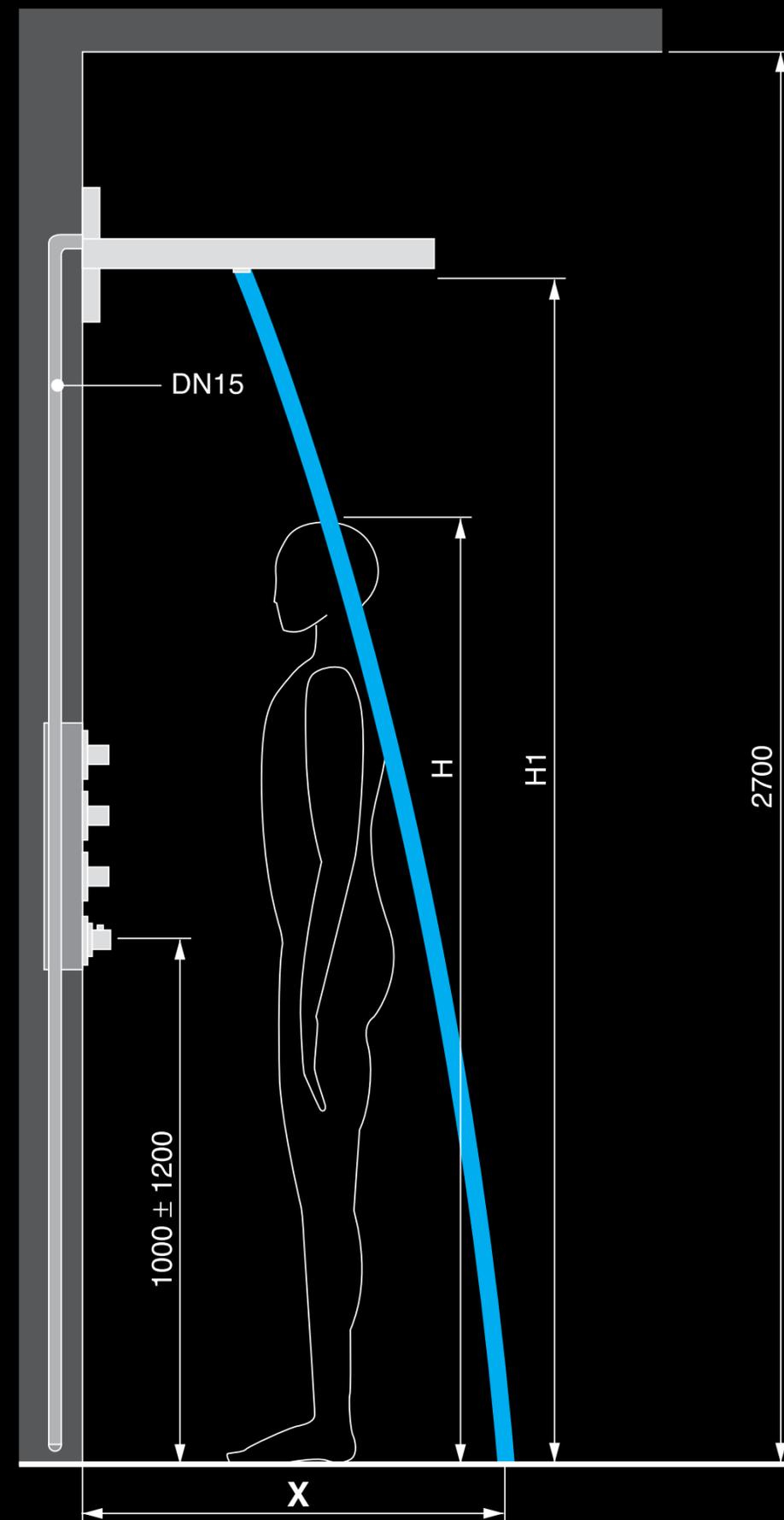
Scarico a pavimento

Floor plug _ Bodenablauf

Desagüe en pavimento _ Evacuation au sol

Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías:
DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - **Portata** ≅ Flow rate ≅
Wasserflussmenge ≅ Caudal hacia ≅ Débit ≅: 1,5 l/s

Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)		Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatmischbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)		
	Cascata Waterfall Wasserfall Cascada Cascade	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme	Cascata Waterfall Wasserfall Cascada Cascade	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme	Cascata con Soffione Waterfall with Showerhead Kaskade mit Kopfbrause Cascada con rociador Cascade avec pomme
0,5	7	4,5	5,5	4	7
1	15,5	8,5	10	7,8	14
1,5	21	11	13	10,5	19
2	25,5	13	16	12,7	23
2,5	29,5	15	18,5	14,5	26,6
3	33	16,5	21	16	29,5
3,5	36	18	22,5	18	32
4	38	19,5	24	19	34
4,5	39,5	21	26	21	38
5	42	22	28	22	44
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée		Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée		
	Min 15 l/m Max 29 l/m	Min 11 l/m Max 16 l/m	Min 16 l/m Max 22 l/m	Min 10 l/m Max 16 l/m	Min 19 l/m Max 32 l/m



H (mm)	H1 (mm)	X Min (16 l/m) (mm) Max (33 l/m)
1600	2000	650 - (770)
1700	2100	660 - (780)
1800	2200	670 - (790)
1900	2300	680 - (800)

H =

Statura cliente

Customer height _ Customer height

Customer height _ Hauteur client

H1 =

Altezza consigliata

Recommended height _ Empfohlene höhe

Altura aconsejada _ Hauteur conseillée

2700

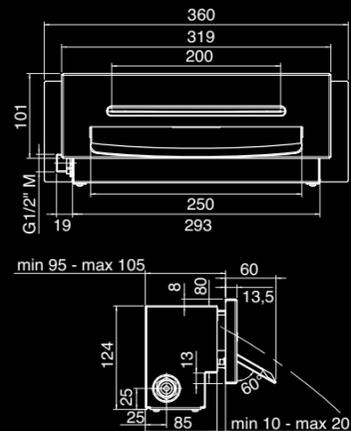
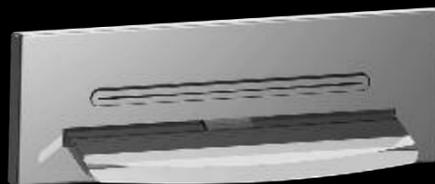
1000 ± 1200

X

SHIRÒ _ cod. 1100 0403 A00

Getto a cascata da parete con mensola estraibile

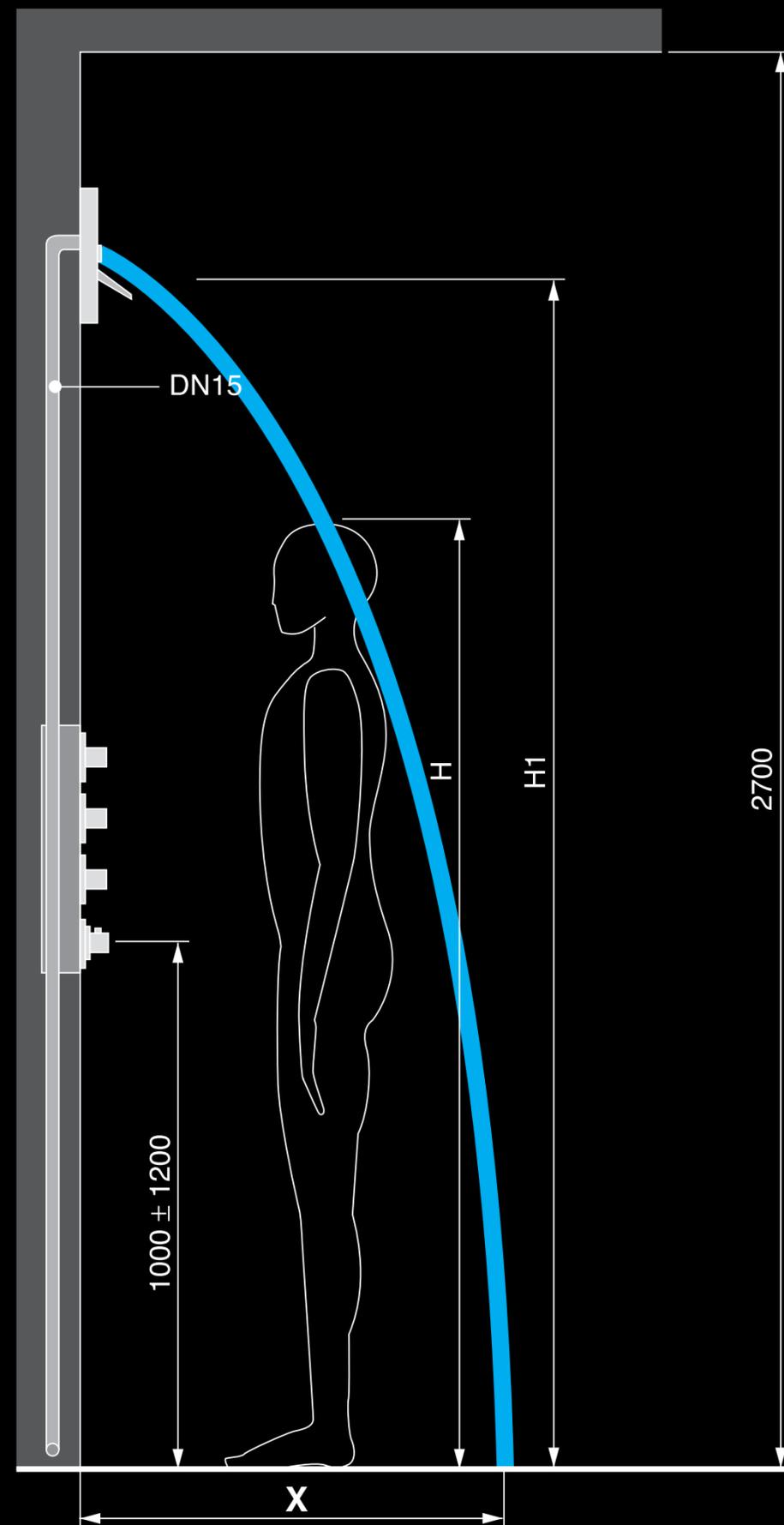
Wall-mounted waterfall outlet _ Wandwasserfall
 Cascada de muro _ Sortie eau murale à cascade



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

Pressione minima di esercizio consigliata Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener Mindestbetriebsdruck Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée	2 Bar
Pressione massima di esercizio consigliata Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée	5 Bar
Temperatura massima di esercizio Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice	60°
Scarico a pavimento Floor plug _ Bodenablauf Desagüe en pavimento _ Evacuation au sol	Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías: DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - Portata ≅ Flow rate ≅ Wasserflussmenge ≅ Caudal hacia ≅ Débit ≅: 1,5 l/s

Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)	Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatmischbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)
0,5	Cascata Waterfall Wasserfall Cascada Cascade 10,5	Cascata Waterfall Wasserfall Cascada Cascade 4
1	16,5	15
1,5	21,5	19,5
2	25	23
2,5	28	26
3	31	29
3,5	33	31,5
4	35,5	33
4,5	37	35
5	39,5	37
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée
	Min 16,5 l/m Max 28 l/m	Min 19 l/m Max 29 l/m



H (mm)	H1 (mm)	X Min (20 l/m) (mm) Max (30 l/m)
1600	1900	580 - (830)
1700	2000	590 - (840)
1800	2100	600 - (850)
1900	2200	610 - (860)

H =
Statura cliente
 Customer height _ Customer height
 Customer height _ Hauteur client

H1 =
Altezza consigliata
 Recommended height _ Empfohlene höhe
 Altura aconsejada _ Hauteur conseillée

2700

1000 ± 1200

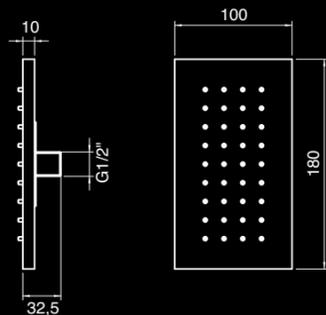
X

SHIRÒ _ cod. 1100 0530 A00

Soffioncino laterale doccia

Side shower _ Seitenbrause

Ducha lateral _ Jet de douche lateral



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

Pressione minima di esercizio consigliata

Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener mindestbetriebsdruck

Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée

2 Bar

Pressione massima di esercizio consigliata

Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck

Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée

5 Bar

Temperatura massima di esercizio

Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur

Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice

60°

Scarico a pavimento

Floor plug _ Bodenablauf

Desagüe en pavimento _ Evacuation au sol

Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías:

DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - **Portata** ≅ Flow rate ≅

Wasserflussmenge ≅ Caudal hacia ≅ Débit ≅: 1,5 l/s

Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)	Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatmischbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)
	Singolo soffioncino Single small showerhead Einzelne Brause Rociador pequeño único Une seule petite pomme	Numero 4 soffioncini 4 small showerheads Nr. 4 Brausen 4 rociadores pequeños Quatre petites pommes
0,5	9	12
1	15,2	16
1,5	19,8	19,5
2	23,6	22,5
2,5	26,8	25,5
3	29,8	28
3,5	32,5	30
4	35	32
4,5	37,5	34
5	39,6	36
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée
	Min 9 l/m Max 20 l/m	Min 20 l/m Max 28 l/m



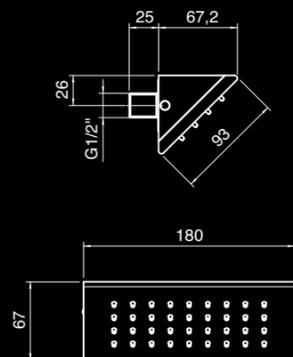
SHIRÒ _ cod. 1100 0531 A00

Soffioncino angolare doccia

Corner shower outlet _ 45° Seitenbrause
45° ducha lateral _ Jet de douche à angle

Presente smusso di protezione

Protection bevel present _ Schützende Abkantung vorhanden
Chañlán de protección _ Angle de protection



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

Pressione minima di esercizio consigliata

Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener mindestbetriebsdruck
Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée

2 Bar

Pressione massima di esercizio consigliata

Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck
Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée

5 Bar

Temperatura massima di esercizio

Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur
Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice

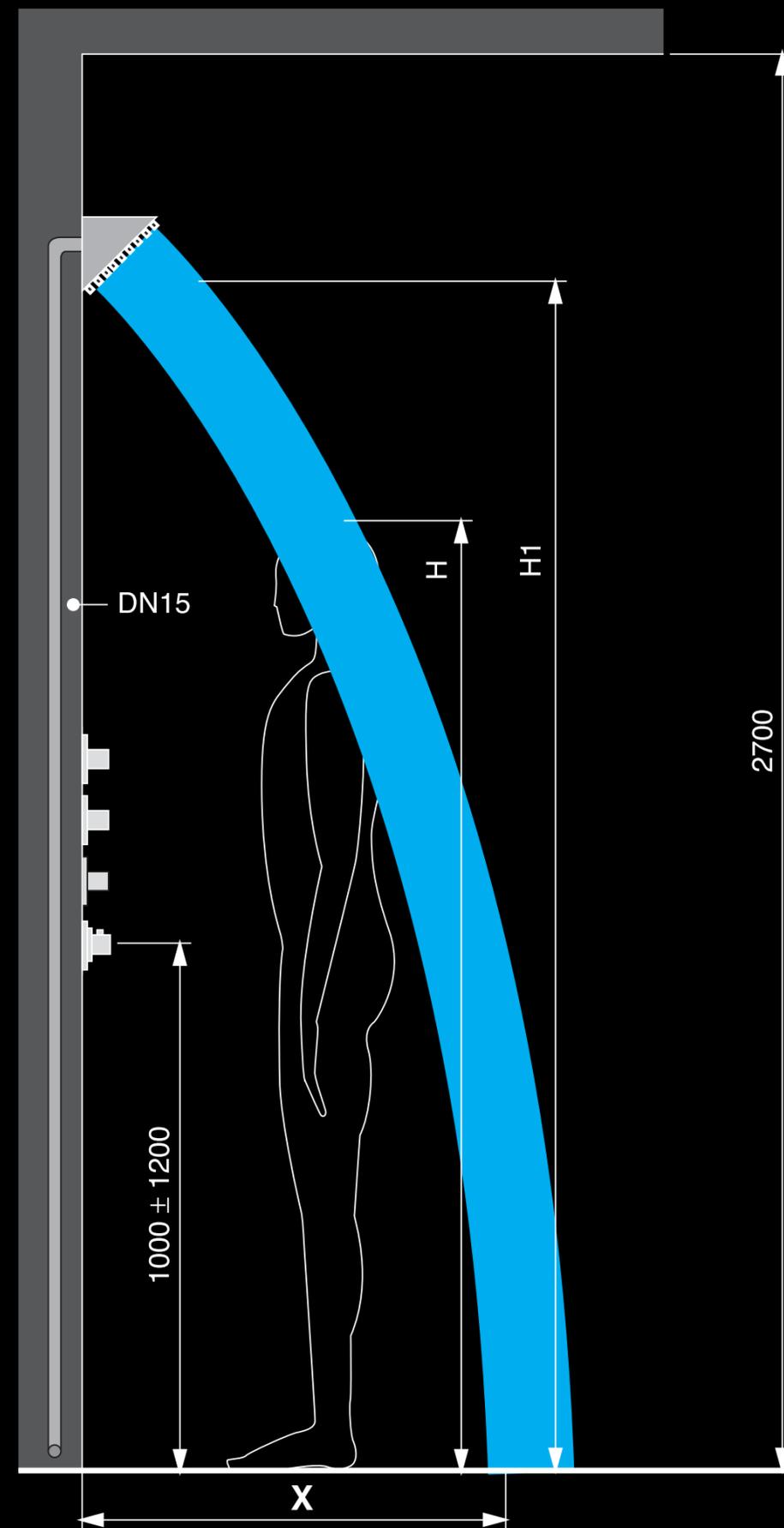
60°

Scarico a pavimento

Floor plug _ Bodenablauf
Desagüe en pavimento _ Evacuación au sol

Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías:
DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - **Portata** ≅ Flow rate ≅
Wasserflussmenge ≅ Caudal hacia ≅ Débit ≅: 1,5 l/s

Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)	Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatmischbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)
	Singolo soffioncino Single small showerhead Einzelne Brause Rociador pequeño único Une seule petite pomme	Numero 4 soffioncini N. 4 small showerheads Nr. 4 Brausen 4 rociadores pequeños Quatre petites pomme
0,5	9	12
1	15,2	16
1,5	19,8	19,5
2	23,6	22,5
2,5	26,8	25,5
3	29,8	28
3,5	32,5	30
4	35	32
4,5	37,5	34
5	39,6	36
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée
	Min 9 l/m Max 20 l/m	Min 20 l/m Max 28 l/m



H (mm)	H1 (mm)	X Min (4 l/m) Max (7,5 l/m)
1600	1900	580 - (830)
1700	2000	590 - (840)
1800	2100	600 - (850)
1900	2200	610 - (860)

H =

Statura cliente

Customer height _ Customer height
Customer height _ Hauteur client

H1 =

Altezza consigliata

Recommended height _ Empfohlene höhe
Altura aconsejada _ Hauteur conseillée

2700

1000 ± 1200

X

H

H1

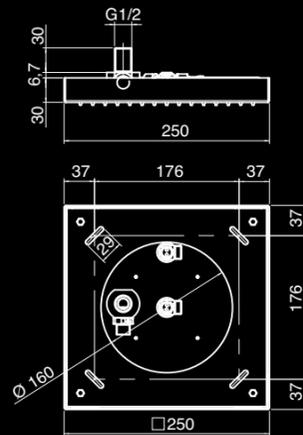
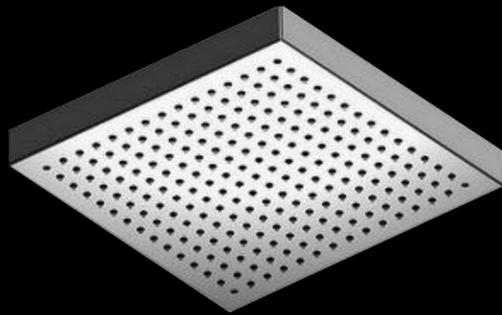
DN15

SHIRÒ _ cod. 1100 S003 A00

Soffione quadro a soffitto con pioggia

Squared showerhead with rain effect - ceiling-mounted _ Quadratische Regenbrause

Ducha de techo cuadrangular con lluvia _ Pomme de douche carrée à plafond avec pluie



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

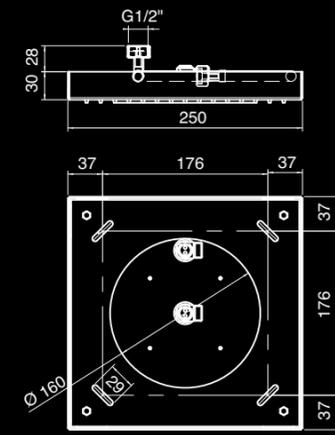
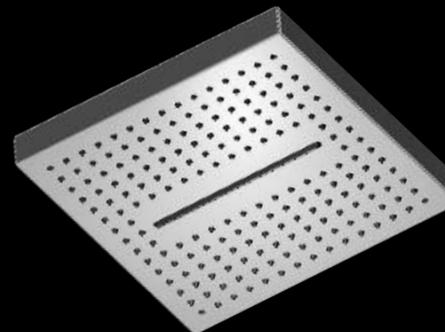
Pressione minima di esercizio consigliata Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener mindestbetriebsdruck Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée	2 Bar
Pressione massima di esercizio consigliata Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée	5 Bar
Temperatura massima di esercizio Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice	60°
Scarico a pavimento Floor plug _ Bodenablauf Desagüe en pavimento _ Evacuation au sol	Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías: DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - Portata ≅ Flow rate ≅ Wasserflussmenge ≅ Caudal hacia ≅ Débit ≅: 1,5 l/s

SHIRÒ _ cod. 1100 S004 A00

Soffione quadro a soffitto con pioggia e cascata

Squared showerhead with rain and waterfall effects-ceiling-mounted _ Quadratische Regenbrause mit Wasserfall

Ducha de techo cuadrangular con lluvia y cascada _ Pomme de douche carrée à plafond avec pluie et cascade



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

Pressione minima di esercizio consigliata Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener mindestbetriebsdruck Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée	2 Bar
Pressione massima di esercizio consigliata Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée	5 Bar
Temperatura massima di esercizio Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice	60°
Scarico a pavimento Floor plug _ Bodenablauf Desagüe en pavimento _ Evacuation au sol	Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías: DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - Portata ≅ Flow rate ≅ Wasserflussmenge ≅ Caudal hacia ≅ Débit ≅: 1,5 l/s

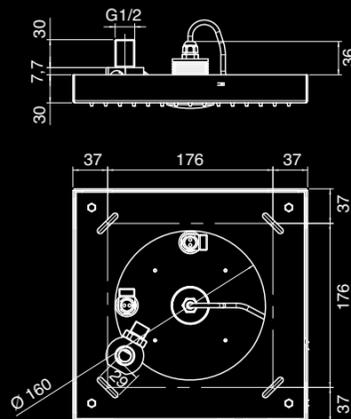
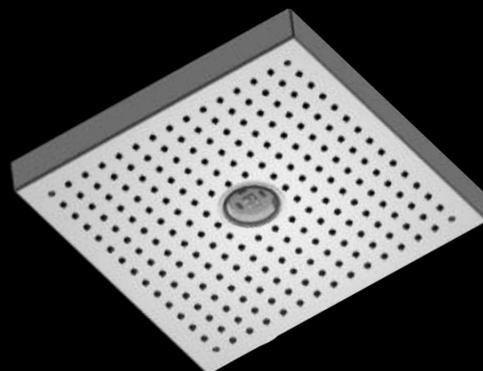
Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)	Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatmischbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)
	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme
0,5	6	5,5
1	10	8,5
1,5	12,5	10
2	15	12,5
2,5	17	14,5
3	18,5	15,5
3,5	20	17
4	22	18
4,5	23,5	18,5
5	24,5	19
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée
	Min 12 l/m Max 18 l/m	Min 12 l/m Max 18 l/m

Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)	Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatmischbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)	
	Cascata Waterfall Wasserfall Cascada Cascade	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme	Cascata con Soffione Waterfall with Showerhead Kaskade mit Kopfbrause Cascada con rociador Cascade avec pomme
0,5	6,5	5,8	10
1	10	9,4	14,5
1,5	13,3	12	18,5
2	15	13,7	20,8
2,5	16,4	14,7	23
3	18,5	16,5	25
3,5	19,6	17,4	26
4	21,5	19,6	28
4,5	23,5	21,6	30
5	25,4	23,2	31
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée
	Min 6 l/m Max 16 l/m	Min 9 l/m Max 16 l/m	Min 18 l/m Max 25 l/m

SHIRÒ _ cod. 1100 S005 A00

Soffione quadro a soffitto con pioggia e faretto

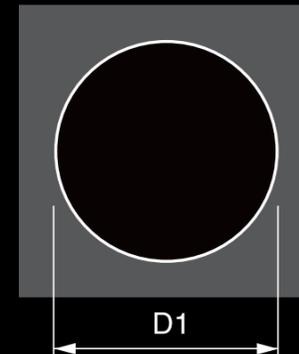
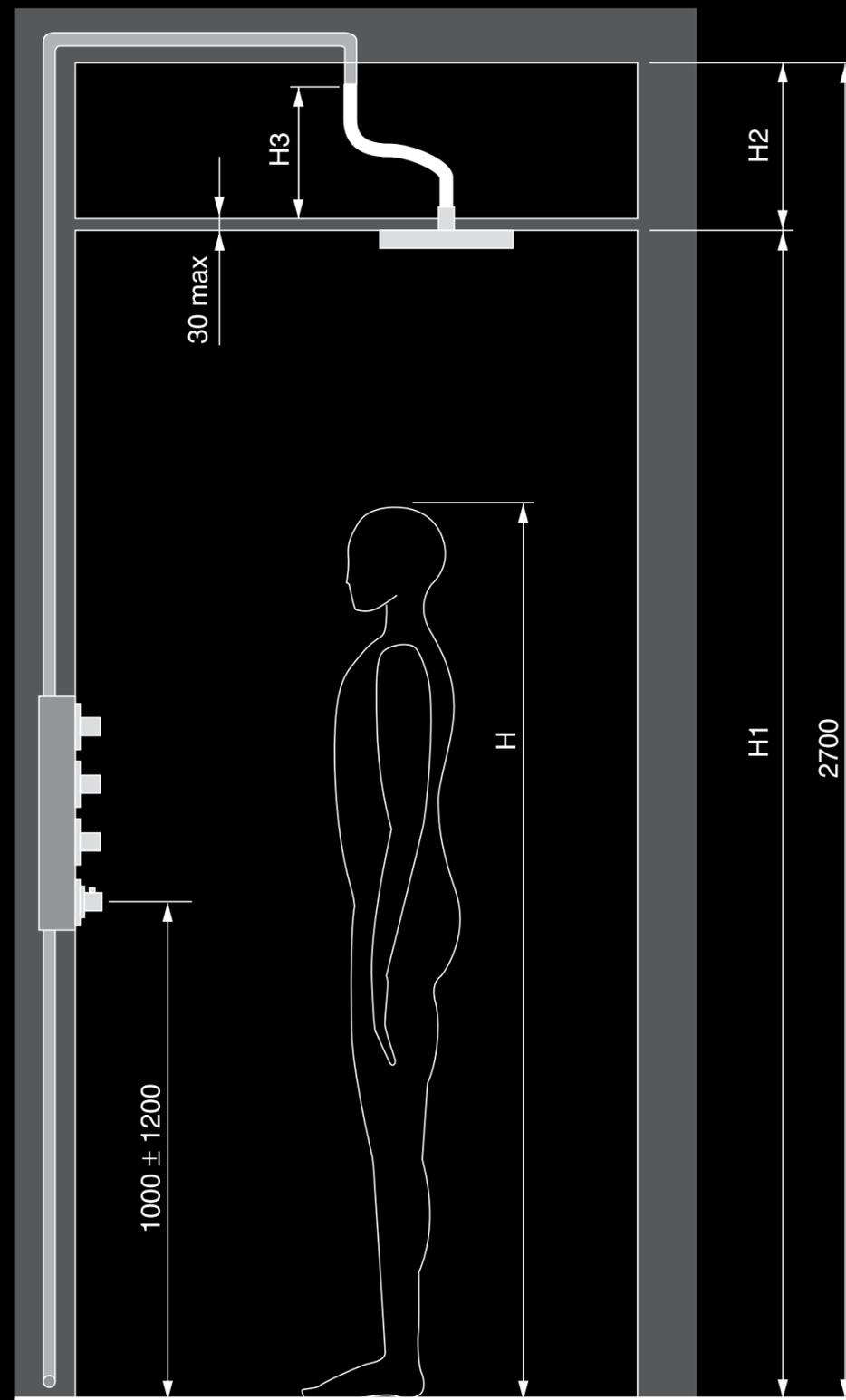
Squared showerhead with rain effect and light - ceiling-mounted _ Quadratische Regenbrause mit RGB Beleuchtung
 Ducha de techo cuadrangular con lluvia y iluminación _ Pomme de douche carrée à plafond avec pluie et lumière à couleurs



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

Pressione minima di esercizio consigliata Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener mindestbetriebsdruck Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée	2 Bar
Pressione massima di esercizio consigliata Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée	5 Bar
Temperatura massima di esercizio Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice	60°
Scarico a pavimento Floor plug _ Bodenablauf Desagüe en pavimento _ Evacuation au sol	Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías: DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - Portata ≅ Flow rate ≅ Wasserflussmenge ≅ Caudal hacia ≅ Débit ≅: 1,5 l/s

Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)	Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatmischbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)
	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme
0,5	6	5,5
1	10	8,5
1,5	12,5	10
2	15	12,5
2,5	17	14,5
3	18,5	15,5
3,5	20	17
4	22	18
4,5	23,5	18,5
5	24,5	19
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée
	Min 12 l/m Max 18 l/m	Min 12 l/m Max 18 l/m



H =
Statura cliente
Client height
Körpergröße des Kunden
Altura del cliente
Hauteur client

H1 =
Altezza consigliata
Suggested height
Empfohlene Höhe
Altura aconsejada
Hauteur conseillée

H2 =
Distanza di installazione da soffitto in caso di presenza di controsoffitto (con soffitto in muratura ricavare un alloggiamento profondo min 50 mm)

Installation distance from ceiling in the event of a false ceiling (for masonry ceilings create a slot with a min. depth of 50 mm)

Installationsabstand zur Zimmerdecke bei Vorhandensein einer Hängendecke (bei Decke in Mauerwerk eine mindestens 50 mm tiefe Einbauöffnung vorbereiten)

Distancia de instalación desde el techo en caso de haber un cielorraso. (En techo de obra, preparar un hueco de 50 mm de profundidad como mínimo)

Distance d'installation par rapport au plafond en cas de présence d'un faux-plafond (avec plafond en maçonnerie, ménager un logement d'une profondeur minimum de 50 mm)

H3 =
Altezza massima per collegamento flessibili

Maximum height for connection of flexible pipes
Maximale Höhe für den Anschluss der Schläuche
Altura máxima para conexión flexibles
Hauteur maximale pour raccordement flexibles

D1 =
Dimensioni maschera foratura Ø 160 mm

Measurement drilling jig Ø 160 mm
Abmessungen Bohrschablone Ø 160 mm
Medidas gálibo de perforación Ø 160 mm
Dimensions masque perçage Ø 160 mm

H (mm)	H ₁ (mm)	H ₂ (mm)	H ₃ (mm)
1600	2100 ÷ 2200	90 min ÷ 660 max	< 200
1700	2100 ÷ 2300		
1800	2200 ÷ 2350		
1900	2200 ÷ 2400		